

Unterföhringer *RUNDSCHAU*

... kost' nix!

Berichte und Informationen aus Unterföhring

★ Kostenlose Verteilung an alle Haushalte und Betriebe ★ 6. Jahrgang Ausgabe Nr. 8 / 9. August 2013 ★

„Unterföhringer Urgestein“ geht in den Ruhestand



Wünschten Böhm (2.v.r.) für die Zukunft alles Gute: Erster Bürgermeister Franz Schwarz sowie Wolfgang Schindeler, AWO-Geschäftsführer des Bezirksverbands Oberbayern. Blumen und Glückwünsche gingen auch an Karin Oberle, Leiterin des Kindergartens 1, die Anfang Juli ebenfalls in den Ruhestand verabschiedet wurde. Lesen sie weiter auf Seite 3 ...



Ihr Partner für Haustüren, Innentüren, Glastüren
Fenster, Markisen, Rollläden und Wintergärten

Kamm GmbH ■ Am Lenzenfleck 5 ■ 85737 Ismaning ■ Telefon: 089 / 96 120 96



Licht, Atmosphäre und Design.
VELUX Lichtlösungen können individuell
kombiniert werden und bieten
erweiterten Ausblick.

**Fensteraustausch Alt gegen Neu
oder Fenstervergrößerungen durch Ihren
VELUX-FACHHÄNDLER**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

E-Mail: info@kamm-gmbh.de ■ Web: <http://www.kamm-gmbh.de>

REDAKTION

redaktion@unterfoehring-rundschau.de
info@unterfoehring-rundschau.de

www.unterfoehring-rundschau.de

Tel.: 08 11 / 87 21

Fax: 08 11 / 27 23

Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die Ausgabe am 13. September 2013
ist der 06. September 2013

MVV-Regionalbuslinie 233 Umleitung wegen Bauarbeiten in der Medienallee - Verlängerung

Wegen Bauarbeiten in der Medienallee können die Haltestellen „ZDF-Straße“, „Sportzentrum“ und „Rivastraße“ nicht angefahren werden.

Bitte weichen Sie auf die Haltestellen „Gutenbergstraße“ und „Medienallee“ aus.

In Abhängigkeit des Baufortschritts kann es kurzfristig zu Änderungen des Zeitraumes der Beeinträchtigungen kommen.

Der MVV bitten um Ihr Verständnis



APOTHEKENNOTDIENST

Apotheken-Notdienst-Kalender vom 09.08.2013 bis 15.09.2013
Ismaning, Garching, Unterföhring, Aschheim, Kirchheim, Hallbergmoos

09.08.13	Feringa Apotheke , Föhringer Allee 6, Unterföhring, Tel: 089 9500 1313
10.08.13	Brunnen-Apotheke , Am Brunnen 18, Kirchheim, Tel: 089 90 377 66
11.08.13	Falken-Apotheke , Münchenerstr. 38, Ismaning, Tel: 089 9620 0412
12.08.13	St. Andreas-Apotheke , Heimstettenerstr. 4c, Kirchheim, Tel: 90 35 212
13.08.13	Isar-Apotheke , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
14.08.13	Hallberg-Apotheke , Theresien Str. 63, Hallbergmoos, Tel: 0811 553 40
15.08.13	Korbinian Apotheke , Korbinianstr. 14, Ismaning, Tel: 089 96 60 50
16.08.13	Räter-Apotheke , Räter Str. 19, Kirchheim, Tel: 089 903 01 10
17.08.13	Isar-Apotheke , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
18.08.13	St. Emmeram-Apot. , Am Gangsteig 5, Kirchheim-Heim., Tel: 089 903 72 12
19.08.13	Möven Apotheke , Münchener Str. 83, Unterföhring, Tel: 089 950 36 05
20.08.13	Sonnen Apotheke , Sonnenstr. 2, Aschheim, Tel: 089 903 39 39
21.08.13	Apotheke Dr. Aurnhammer , Bahnhofstr. 26, Ismaning, Tel: 089 96 86 88
22.08.13	Apotheke am Bach , Hauptstr. 66, Goldach, Tel: 0811 98600
23.08.13	Isar-Apotheke , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
24.08.13	Apotheke im Marktkauf , Feringastr. 16, Unterföhring, Tel: 089 9572 3717
25.08.13	Schloss-Apotheke , Schloss Str. 9, Ismaning, Tel: 089 96 91 45
26.08.13	Feringa Apotheke , Föhringer Allee 6, Unterföhring, Tel: 089 9500 1313
27.08.13	Brunnen-Apotheke , Am Brunnen 18, Kirchheim, Tel: 089 90 377 66
28.08.13	Falken-Apotheke , Münchenerstr. 38, Ismaning, Tel: 089 9620 0412
29.08.13	St. Andreas-Apotheke , Heimstettenerstr. 4c, Kirchheim, Tel: 90 35 212
30.08.13	Isar-Apotheke , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
31.08.13	Hallberg-Apotheke , Theresien Str. 63, Hallbergmoos, Tel: 0811 553 40
01.09.13	Korbinian Apotheke , Korbinianstr. 14, Ismaning, Tel: 089 96 60 50
02.09.13	Räter-Apotheke , Räter Str. 19, Kirchheim, Tel: 089 903 01 10
03.09.13	Isar-Apotheke , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
04.09.13	St. Emmeram-Apot. , Am Gangsteig 5, Kirchheim-Heim., Tel: 089 903 72 12
05.09.13	Möven Apotheke , Münchener Str. 83, Unterföhring, Tel: 089 950 36 05
06.09.13	Sonnen Apotheke , Sonnenstr. 2, Aschheim, Tel: 089 903 39 39
07.09.13	Apotheke Dr. Aurnhammer , Bahnhofstr. 26, Ismaning, Tel: 089 96 86 88
08.09.13	Apotheke am Bach , Hauptstr. 66, Goldach, Tel: 0811 98600
09.09.13	Isar-Apotheke , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
10.09.13	Apotheke im Marktkauf , Feringastr. 16, Unterföhring, Tel: 089 9572 3717
11.09.13	Schloss-Apotheke , Schloss Str. 9, Ismaning, Tel: 089 96 91 45
12.09.13	Feringa Apotheke , Föhringer Allee 6, Unterföhring, Tel: 089 9500 1313
13.09.13	Brunnen-Apotheke , Am Brunnen 18, Kirchheim, Tel: 089 90 377 66

Impressum

Herausgeber:

ANT musik & verlag, Maria Sabbas-Scouras
Birkenecker Str. 13, 85399 Hallbergmoos
Tel.: 08 11 - 87 21, Telefax: 08 11 - 27 23
E-Mail: info@unterfoehring-rundschau.de

Gesamtverantwortlich für den Inhalt:

Maria Sabbas-Scouras (V.i.S.d.P.)
Redaktion: Ari Loukissas, Julia Mey
Die Unterföhringer Rundschau wird kostenlos an alle Haushalte und Betriebe in Unterföhring und Umgebung verteilt. Die Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Autoren und stellen nicht immer die Meinung der Herausgeberin dar. Für unaufgefordert zugesandte Artikel und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Diese werden auch nicht zurückgesandt.

Herstellung:

ANT Verlag, Maria Sabbas-Scouras
Nachdruck und Vervielfältigung von Bild und Text nur nach vorheriger Genehmigung.

Erscheinungsweise: 4-wöchentlich, freitags

Auflage: 5.800 Stück

Druckerei: Jugendwerk Birkeneck

NOTRUFTAFEL

- ◆ Notruf Rettungsdienst 112
- ◆ Polizei Notruf 110
- ◆ Feuerwehr 112 oder 66 20 23
- ◆ Polizeiinspektion Ismaning 962 43 10
- ◆ Ärztliche Bereitschaft (außerhalb der Sprechzeiten) 116 117
- ◆ Zahnärztlicher Notdienst 723 30 93
- ◆ Krankentransport 19 222
- ◆ Giftnotruf 19 2 40
- ◆ Beratungsstelle für Suizid-Gefährdete 33 40 41
- ◆ Giftnotruf 19 24 04
- ◆ Frauennotruf 76 37 37
- ◆ Frauenhilfe München 35 48 30
- ◆ Telefonseelsorge (evangelisch) 0800 - 111 - 0 - 111
- ◆ Telefonseelsorge (katholisch) 0800 - 111 - 0 - 222
- ◆ Strom Störungsstelle (EON Bayern AG) 0 1802 19 20 91
- ◆ Wasserwache (Stadtw. Mün.) 18 20 52
- ◆ Gasstörungsstelle 15 30 16
- ◆ Notruf Kläranlage 0171 - 52 55 751
- ◆ Wasserbereitschaft GWI 0171 - 734 57 43
- ◆ Notruf für Suchtgefährdete 28 28 22
- ◆ Anonyme Essgestörte 89 43 02 80
- ◆ Anonyme Alkoholiker 19 295
- ◆ Anonyme Caritas AIDS-Beratung 55 03 55 20
- ◆ Tierärztlicher Notdienst 29 45 28

„Unterföhringer Urgestein“ geht in den Ruhestand

Dass es ihn einmal nach Unterföhring verschlagen würde, damit hatte Ulrich Böhm, Leiter des Kinderhorts, Anfang der 70er Jahre überhaupt nicht gerechnet. „Ich bin auf dem Weg nach Freising häufig durch den Ort gefahren, ohne ihn überhaupt als solchen wahrzunehmen“, gab er im Rahmen seiner Abschiedsfeier am 12. Juli zu.

Inzwischen sei aus Böhm ein „Unterföhringer Urgestein“ geworden, sagt Wolfgang Schindele, AWO –Geschäftsführer des Bezirksverbands Oberbayern. 1973 übernahm der heute 66-jährige Böhm die Leitung des Kinderhorts in der Schulstraße 1. Aus dem beschaulichen Unterföhring von damals ist eine 10.000 Einwohner starke Gemeinde geworden.

Etwa 4000 Kinder haben während Böhms Dienstjahren den Kinderhort besucht. „Ich kenne viele Eltern der heutigen Hortkinder noch als kleine Zwergerl“, sagt er. Freundschaften sind entstanden und als der bei den Kindern beliebte Hortleiter 2012 vorschlug, seinen Ruhestand auf Grund des Erzieher-Mangels um ein Jahr zu verschieben, wurde dieses Angebot von der AWO gern angenommen. Jetzt jedoch ist der Moment des Abschieds jedoch endgültig gekommen.

„Zu den Geschicken des Hortes, so wie es ihn heute gibt, hat Ulrich Böhm maßgeblich beigetragen“, erklärte der Erste Bürgermeister



Seinen Abschied konnte Ulrich Böhm in entspannter und fröhlicher Atmosphäre beim Unterföhringer Schulfest feiern. Aufgrund der Bauarbeiten im Rahmen der Schulerweiterung wurde daraus in diesem Jahr ein gut besuchtes Straßenfest.

Franz Schwarz während der Abschiedsfeier. So gehe auf Böhms Konto beispielsweise die Ferienstation am Poschinger Weiher, die in diesem August zum 30. Mal stattfindet. Außerdem gab es während der Amtszeit des Hortleiters zahlreiche bauliche Erweiterungen und Neubauten. „Sie standen immer im Dialog mit der Gemeinde und waren dabei stets ein hartnäckiger Verhandlungspartner“, zollt ihm Schwarz Respekt.

Für eine langjährige, gute Zusammenarbeit bedankte sich bei Böhm auch die Rektorin der Unterföhringer Grundschule, Angelika Hillen. Von den gemeinsamen Schützlingen der beiden verabschiedet, wurde Böhm schließlich am Nachmittag. Die Kinder brachten ihm unter strahlendem Himmel ein Ständchen und läuteten damit zugleich das alljährliche Schulfest ein.

Julia Mey

Sie möchten Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen?



Wir sind Bayerns größter Makler

Einer unserer ca. 350.000 Kunden interessiert sich bestimmt für Ihr Mehr- oder Einfamilienhaus, Ihr Doppel- oder Reihenhause, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück, ob neu oder gebraucht.

Wir führen Sie schnell und sicher zum Erfolg!

Rufen Sie uns gleich an und vereinbaren Sie einen Termin.

Herr Deuschinger
Tel. 089 / 23 801 24 07



Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg
Immobiliencenter Nord
dominik.deuschinger@kskms.de
www.kskms.de

in Vertretung der



Immobilien gesucht!

ADAM & BENDER
IMMOBILIEN FINANZIERUNGEN



089/8 999 66 30
E-Mail: adam@adam-bender.de
Büro: Erich-Zeitler-Str. 1 in Ismaning

Aktuell sind bei uns **144** Interessenten für eine Immobilie in München & Umgebung gelistet

Wir sind für unsere solventen Kunden aus dem Bereich Film & Rundfunk und der bayerischen Automobilbranche auf der Suche nach Wohnungen, Häusern und Grundstücken zum Kauf bzw. zur Miete. Wir vermitteln Ihre Immobilie gebührenfrei, seriös und diskret.

2012 konnten wir **138** Objekte vermitteln. Vielen Dank für Ihr Vertrauen!



TOP-10-MAKLER
in Deutschland – Quelle:
makler-empfehlung.de



Mitglied
im IVD



Harald Adam

**Fa. sucht 2 Büroräume à ca. 12m²
gerne Untermiete/Bürogemeinschaft**
089 92269972 • hofmeir@alimentosyeda.com

SCHWIMMEN-LERNEN
Ferienschwimmkurse für Kinder in Garching
Alle Könnensstufen - Alle Ferienwochen
LAVIDA-Schwimmschule-Bürgerplatz 18-Tel 089-99680022
www.lavida-swim.de

Von Haus aus gut!
**Ihr Immobilienmakler mit
internationalem Netzwerk**

München Nord/Ost, Freisinger Str. 13, 85737 Ismaning
Tel. +49-(0)89-94 38 45 3 • Fax +49-(0)89-94 38 45 59
www.engelvoelkers.com/muenchennordost • Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS®

Druckerei
Jugendwerk Birkeneck

Sie brauchen Druck?

Wir unterstützen Sie!

Wir realisieren professionell, kompetent
und zuverlässig Ihre Printprodukte!

In unserer Einrichtung betreuen wir vorwiegend
verhaltensauffällige und benachteiligte Kinder,
Jugendliche und junge Erwachsene.

**Durch Ihre Aufträge unterstützen Sie unsere
Arbeit mit den Jugendlichen!**

Birkeneck 1 druckerei@birkeneck.de
85399 Hallbergmoos www.birkeneck.de
Tel.: 08 11/822 03 Fax: 08 11/821 98

Büro Service Lohnabrechnungen
kompl. Personalwesen, spez. Baulohn
Tel. 0170 / 15 91 359

 **claudia richter**
PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

Krankengymnast(in) und Masseur(in) gesucht

Zur Verstärkung unseres Physio-Teams
suchen wir zuverlässige Mitarbeiter
auf **freiberuflicher Basis** für ca. 10-15 h/Woche.
Voraussetzung:

abgeschlossene Lymphdrainageausbildung

Adresse: Schloßgartenweg 5,
85737 Ismaning, Tel.: 089 / 96 34 36

Kleine Büros für große Ideen!
Arbeiten im Grünen

Unterföhring. Abgeschlossene Einheiten von 21 m² – 56 m² anmietbar.

Mietpreis ab Euro 250,00 € p.M. + NK + MwSt.

Einzeln oder kombiniert anmietbar. Spätere Expansion möglich. Sehr gute Verkehrsanbindung.

Stellplätze vorhanden. Sofort verfügbar. Ohne Mieterprovision

Rufen Sie an! Concordium Asset Management, Hr. Ott 089 - 2007 1109

FENDT
Beratung ComputerService Notdienst
Verkauf Reparatur

Notebooks
Desktop PC's
Server
Windows / Mac

Drucker / Scanner
Internet / DSL / UMTS
Smartphones
Vor-Ort Service

Hauptstr. 10 - 85737 Ismaning
Tel.: 089 / 96 100 70 - Fax: 089 / 96 100 799
www.fendt-computerservice.de

MALERMEISTER
FELSNER
Tel. 089 / 96 78 60

Träume gestalten

www.malermeister-felsner.de

Wer, was, wo und wann...

Aktuelle
Angebote
Tag für Tag

Der Internet-Marktplatz
für Ihren Landkreis
von Handel
und Gewerbe.

www.happytime24.de

Die regionale Internet-Suchmaschine

Mitmachen erlaubt!

Die SPD Unterföhring
sucht Dich!

Informationen unter
info@spd-unterfoehring.de



Mehr Stauraum nach Maß!

HANS GRUBER

Schreinerei für Möbel & Mehr

Ihr Ismaninger
Schreinermeister mit dem
freundlichen Service!

Das ist unsere Stärke:

Massgefertigte Schränke
und Möbelsysteme.
Ausgestattet mit jeglicher
Funktion, von Schubladen
bis Kleiderliften, maßgenau,
individuell, genau nach
Ihren Vorstellungen
gefertigt. **Rufen Sie
mich an, gerne besuche
ich Sie und berate Sie
unverbindlich.**



Wasserturmstraße 2 • 85737 Ismaning • Tel. 089/96 41 03
www.schreinereigruber.de

Auris 1,33 Cool
17.400 € +1€
= 17401X € Auris Life Plus*



NICHTS IST
UNMÖGLICH



**FÜR 1 EURO MEHR
TOP AUSGESTATTET.**

Der Auris Life Plus mit vielen Extras für
nur 1 € mehr – gilt auch für weitere
Toyota Modelle.

Auris Life Plus, 1,33-l-VVT-i, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe.
Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 6,6/4,7/5,4
l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 125 g/km (nach EU-
Messverfahren).

- 16"-Leichtmetallfelgen
- Multimedia-Audiosystem Toyota
Touch™ mit Rückfahrkamera
- Fensterheber vorne
und hinten
- Lederlenkrad/-Schaltknäuf
- Beifahrersitz höhenverstellbar
- Start-/Stop-Automatik

NUR
1 €

*Kundenvorteil in Höhe von 3.169 € gegenüber unserem bis-
herigen Hauspreis für den Auris Life Plus. Gilt bei Kaufvertrags-
abschluss bis 30.09.2013 und Zulassung bis 31.12.2013.

toyota.de

**autohaus
KÖRMER** GmbH

Freisinger Str. 15 85737 Ismaning

TEL.: 089-961099-0

www.autohaus-koermer.de

Aus dem Rathaus

Staatsstraße 2088 Instandsetzung der Brücke Verlängerung der Bauzeit

Im Zuge der Instandsetzungsarbeiten der Brücke Johanneskirchener Straße über die St 2088 (Effnerstraße) in Oberföhring kommt es aufgrund deutlich umfangreicherer Arbeiten zu einer Verlängerung der Bauzeit.

Das Staatliche Bauamt Freising lässt seit April dieses Jahres die Brücke Johanneskirchener Straße über die Effnerstraße (St 2088) instandsetzen. Trotz umfangreicher Voruntersuchungen hinsichtlich des Schädigungsgrades, stellte man erst bei den Instandsetzungen der Fahrbahnplatte eine gravierende Abweichung des Bauwerks gegenüber den Bestandsunterlagen fest.

Die in den 1960er Jahren eingebauten Verdrängungskörper in Form von Leerrohren dienten zur Einsparung von Beton und Gewicht. Da damals Leerrohre mit größerem Durchmesser eingebaut wurden als vorgesehen, weist das Bauwerk heute erhebliche statische Defizite auf.

Um die Standsicherheit und Dauerhaftigkeit der Brücke sicherzustellen, muss die Betonplatte mittels Zulage von Bewehrung aufwendig verstärkt werden. Die Fahrbahnplatte wird dazu mit einem Hochdruckwasserstrahl auf ca. 12 cm Tiefe abgetragen und nach der Verstärkung der Bewehrung neu betoniert. Diese Mehrarbeiten stellen einen erheblichen

Mehraufwand dar, der sich auch entsprechend in der Bauzeit niederschlägt.

Für die Dauer der Arbeiten ist mit Einengungen der Fahrbahn im Bereich der Effnerstraße zu rechnen. Daneben kann es im Rahmen der Betonierarbeiten zu weiteren Einschränkungen kommen, über die wir ggf. gesondert informieren werden.

Die Gesamtbauzeit verlängert sich dadurch bis Oktober 2013. Das Staatliche Bauamt Freising bittet alle betroffenen Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die auftretenden Behinderungen und die Anlieger um Nachsicht für die mit den gesamten Arbeiten verbundenen Beeinträchtigungen.

Männergesangsverein Unterföhring e.V. Sängerfrauen bestimmen das Programm

Dass die Sänger des Männergesangsvereins nicht nur unter sich bleiben, sondern auch die Sängerfrauen und -familien eine große Rolle spielen, zeigt sich unter anderem in der letzten Chorprobe vor den Sommerferien. Wie in jedem Jahr waren die Sängerfrauen nicht nur zum Feiern in den Musikvereinskeller eingeladen, sondern auch um das Programm des Abends zu bestimmen. Für die Sänger immer eine besondere Herausforderung, schließlich wählen die Frauen oft und gerne Lieder aus, die schon länger nicht mehr im aktuellen Repertoire des Chores sind. Aber auch in diesem Jahr waren die Frauen begeistert und dankten den Sängern mit viel Applaus.

Sängervorstand Donat Aigner nutzte anschließend die Gelegenheit, auf die nächsten Termine hinzuweisen. Schließlich befindet sich

der Chor in der Vorbereitung der Herbstkonzerte (in Unterföhring am 7. November im Feringahaus), die unter dem Motto „Europa – Lieder ohne Grenzen“ stehen werden. Im Programm wird dabei auch ein tschechisches Volkslied sein, was als gutes Omen für den Vereinsausflug im nächsten Jahr vom 4. bis 6. April gelten kann, der schließlich nach Prag gehen wird. Alle Vereinsmitglieder sollten sich diesen Termin schon vormerken.

Die Sommerpause des Chores wird in diesem Jahr von einem außergewöhnlichen Auftritt unterbrochen. Zum 40-jährigen Jubiläum der dm-Drogerie-Märkte wird der Männergesangsverein am 28. August von 17.00 bis 18.00 Uhr im dm-Markt an der Unterföhringer Feringastrasse an einer großen, deutschlandweiten Singwette teilnehmen. Wie bei vielen Konzer-

ten des MGv üblich, wird dabei nicht nur der Chor singen, sondern alle Besucher sind zum Mitmachen eingeladen. Ab mindestens 100 Mitsängern geht eine Spende des dm-Marktes an eine soziale Einrichtung.

Die erste Chorprobe nach den Sommerferien findet dann am Dienstag, 10. September um 19.30 Uhr statt, wieder ein idealer Zeitpunkt für neue Sänger, die gleich aktiv einsteigen oder auch nur „hineinschnuppern“ wollen. Alle interessierten Sänger, ob mit Erfahrung oder auch Anfänger, sind herzlich in den Musikvereinskeller an der Rückseite der Volksschule Unterföhring eingeladen.

Franz Solfrank, Schriftführer



CSU Unterföhring Miteinander für Unterföhring

Den Auftakt zur Vorbereitung der Kommunalwahlen im März 2014 bildete die Mitgliederversammlung der Unterföhringer CSU am 15. Juli, in der die CSU-Ortsvorsitzende und dritte Bürgermeisterin Rita Koller-Goertz „Christliche Werte, Achtung und Respekt vor den Mitmenschen“ als Leitgedanken für den Ortsverband vorgab. Erste Voraussetzung für erfolgreiche Kommunalpolitik ist nach der Überzeugung der früheren Gemeinderätin Olga Steiner allerdings, bei den Bürgern selbst das Interesse für die Anliegen der Gemeinde zu wecken. Einig waren sich alle Mitglieder, dass es dafür im Gegensatz zu anderen Bewerbern in Unterföhring kein Motto wie „Mein Unterföhring“ und „Meine Gemeinde“ geben darf. Es gibt keinen

Absolutheitsanspruch, es zählt das Miteinander in einer offenen Gesellschaft, denn Unterföhring gehört allen seinen Einwohnern. In diesem Sinn will sich auch der von der PWU-Gemeinderatsfraktion zur CSU zurückgekehrte Manfred Axenbeck in den CSU-Ortsverband einbringen, für den er bereits 1990 im Alter von 25 Jahren in den Gemeinderat gewählt wurde. Seine kommunalpolitische Erfahrung und sein Wissen über das Gemeindeleben in Unterföhring sollen nun der CSU helfen, in Unterföhring auf die ihr angemessene Stärke zu kommen. Sein Ziel ist ein breitgefächter Gemeinderat mit vielen Meinungen, zum Wohl der Gemeinde und seinen Bürgern. Die vielen Besucher der Mitgliederversamm-

lung, für deren Treue und tatkräftige Mitarbeit in den letzten Jahren sich die Ortsvorsitzende ganz besonders bedankte, sprachen sich schließlich nach intensiver Diskussion über die kommunalpolitischen Brennpunkte Unterföhrings einstimmig dafür aus, in die Kommunalwahlen mit einem eigenen Bürgermeisterkandidaten oder einer Kandidatin zu gehen. Die Nominierungsversammlung wird im Herbst statt finden.

Nächster Termin ist das monatliche CSU-Bürgerforum am Donnerstag, 5. September um 19.00 Uhr im Gasthof zur Post, zu dem alle interessierten Unterföhringerinnen und Unterföhringer herzlich eingeladen sind.

Franz Solfrank, Schriftführer

Abschied von der Grundschulzeit

Aus den Augen verlieren wollen sie sich nicht. Rund 85 Viertklässler feierten am 30. Juli gemeinsam mit ihren Mitschülern, Eltern und Lehrern Abschied von der Grundschule Unterföhring. In Gedichten, Dia-Vorträgen und Liedern ließen die Kinder ihre Grundschulzeit Revue passieren.

Sie nutzten den Anlass auch, um dem scheidenden Hortleiter Ulrich Böhm ein Ständchen zu bringen. Die 3. Bläserklasse spielte unter Leitung von Markus Walter von der Musikschule Ismaning „We will rock you“ von Queen. „Ihr seid jetzt die Großen“, erklärte ihnen Bürgermeister Franz Schwarz. Gemeinsam mit der Rektorin der Grundschule, Angelika Hillen, wünschte er anschließend den künftigen Fünftklässlern für den Übertritt alles Gute. Auch die versammelte Lehrerschaft verabschiedete sich musikalisch. Die Klassenlehr-



rer verteilten außerdem Schultüten im Miniaturo-Format. Während den Kindern dabei die Vorfreude über die bevorstehenden Sommer-

ferien anzusehen war, überwog bei Müttern und Vätern die Rührung.

Julia Mey

Ihr leistungsfähiger Partner vor Ort!



Raiffeisen-Lagerhaus Ismaning

Nutzen Sie unsere Stärken:

- **Hochwertige Produkte zu fairen Preisen**
- **Premium-Heizöl für weniger Heizölverbrauch, weniger Ruß und höhere Betriebssicherheit.**
- **Termingerechte Lieferung**
- **Immer in Ihrer Nähe**

Mayerbacherstraße 45 • 85737 Ismaning

089/969979-0

Achtung neue Öffnungszeiten !!

Unser neuer Tankwagen erfüllt die höchste Abgasnorm EURO-5 und entspricht den aktuellen Richtlinien.

Heizöl- & Diesel-Service



**Volksbank Raiffeisenbank
Ismaning eG**

Mo bis Do. 8.00 - 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr • Freitag bis 16.00 Uhr

www.raiffeisen-ismaning.de

Neubau Werner-Heisenberg-Gymnasium Spatenstich beim 2. Bauabschnitt

Der Abriss der Sporthalle befindet sich im Endspurt, so dass parallel die Vorbereitungen für den Baubeginn des 2. Bauabschnitts im Rahmen der Neubaumaßnahme Werner-Heisenberg-Gymnasium auf Hochtouren laufen. Dies ermöglicht, dem engen und ehrgeizigen Zeitplan Rechnung zu tragen.

Mit dem 2. Bauabschnitt, dem Ganztagesbereich, erfährt das Garchinger Schulangebot eine weitere wichtige pädagogische Bereicherung. Durch die Neubaumaßnahme war es möglich, den Ganztagesbereich neu zu strukturieren und den heutigen Bedürfnissen und Anforderungen entsprechend auszugestalten. Hier finden auch die Hausaufgabenbetreuung, ein Raum der Stille sowie das Schülercafé eine neue Heimat. Besonders erwähnenswert ist sicherlich das Planetarium, welches eine weitere Bereicherung für den naturwissenschaftlichen Unterricht darstellt. Die Mensa mit Blick auf den Bach ist ein besonderes Schmanke- und zeigt deutlich, dass das architektonische Konzept ein optimales Lernumfeld mit höchster Aufenthaltsqualität zum Ziel hat. Die Außenanlagen werden zum Relaxen und Chillen einladen.

In der Tischtennishalle, dem Kickerraum und in der Einfeldsporthalle können sich die Schülerinnen und Schüler am Nachmittag austoben. Damit wird ein pädagogisch attraktiver Differenzierungsbereich geschaffen.

Das Farbkonzept des Gebäudes und der Innengestaltung hebt sich vom Schulgebäude deutlich ab, sodass auch atmosphärisch ein eigener Baukörper entsteht.

Der Ganztagesbereich wird mit einem überdachten Brückenbauwerk im 1. Obergeschoss über dem Bach mit dem Schulgebäude verbunden. Trockenen Fußes können die Schülerinnen und Schüler also den Ganztagestrakt erreichen.

Den Wettbewerb hat das Architekturbüro Peter Schwinde in Zusammenarbeit mit der



Beim Spatenstich des 2. Bauabschnitts des Werner-Heisenberg-Gymnasiums.

V.l.: Bernhard Lautner, Firma Brunner, Architekt Peter Schwinde, Unterföhrings Erster Bürgermeister Franz Schwarz, Landrätin und stellvertretende Zweckverbandsvorsitzende Johanna Rumschöttel, Ismanings Erster Bürgermeister Michael Sedlmair und der Zweite Bürgermeister Garchings Peter Riedl.

Landschaftsarchitektin Susanne Schmidt-Hergarten gewonnen. Der Rohbau wird von der Firma Brunner+ Co. Baugesellschaft mbH & Co. München ausgeführt.

Der Ganztagesbereich soll bis zum Beginn des Schuljahres 2014/15 fertiggestellt werden. Die Baukosten der Gesamtmaßnahme liegen innerhalb des Budgets.

Alle Beteiligten wünschen der Baumaßnahme weiterhin einen guten reibungslosen unfallfreien Verlauf.



SEIT 15 JAHREN EIN TEAM!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

**Individuelle Pflege und
Betreuung zuhause -
durch ausgebildetes Personal**


**Das
Pflege team**
Gruber & Wagner GbR
zuhause wohlfühlen

St.-Emmeram Weg 3 b ■ 85774 Unterföhring ■ info@pflege-unterfoehring.de ■ www.pflege-unterfoehring.de

 **089 / 950 68 33**

Parteilose Wählerschaft Unterföhring e.V. PWU- Infostand und Unterschriftensammlung für Volksbegehren zur Wahlfreiheit zwischen G9 und G8

Bei bestem Sommerwetter fanden sich unser Bürgermeisterkandidat Andreas Kemmelmeyer, sowie einige PWU- Gemeinderäte für die von den FREIEN WÄHLERN initiierte Unterschriftensammlung zum Volksbegehren zur Wahlfreiheit zwischen G9 und G8 ein.

Weiterhin konnten wir an unserem Stand die Bundestagskandidatin der FREIEN WÄHLER, Frau Dr. Ilse Ertl, den Landtagskandidaten der FREIEN WÄHLER, München- Land- Nord, Herrn Nikolaus Kraus, den Bürgermeisterkandidaten der FWG aus Ismaning, Herrn Günter Glasner, sowie Herrn Rudolf Essigkrug der FWG aus Ismaning recht herzlich begrüßen (Siehe Foto rechts).

Unser Stand erfreute sich über regen Besuch von interessierten Bürgerinnen und Bürgern, die mit uns sehr anregende Gespräche führen konnten.

Wir konnten für das Volksbegehren rund vierzig Unterschriften sammeln.

Hierfür bedanken wir uns an dieser Stelle recht herzlich bei allen, die dieses Volksbegehren mit Ihrer Unterschrift unterstützen.

Michael Kessele





**Die PWU wünscht Ihnen
schöne Sommertage und
allen Schülern
traumhafte Ferien!**

**Ich bin auch
im Sommer
für Sie erreichbar!**





Andreas Kemmelmeyer
Ihr Bürgermeister für Unterföhring
Telefon 0 89/69 30 74 24

Chinesische Grundschüler zu Gast in Unterföhring

„Das ist heute eine Premiere. Zum ersten Mal während meiner Amtszeit, darf ich eine Delegation aus China bei uns in Unterföhring begrüßen“, erklärte Bürgermeister Franz Schwarz am 25. Juli im Rathaus. Zur Feier des Tages hatte er seine Amtskette angelegt – um gleich darauf Fragen zu seiner Person, zu Unterföhrings Architektur und zu seinen Hobbys zu beantworten.

Die „Delegation“ bestand aus 29 Grundschulern aus der Provinz Zhejiang im Südosten Chinas. Gemeinsam mit drei Lehrern und vier Dolmetschern verbrachten sie drei Tage in Unterföhring und nahmen dabei auch am Unterricht in der Grundschule teil. Zusätzlich stand ein Treffen mit der Polizei Ismaning und einer örtlichen Imkerin auf dem Programm. „Trotz der Verständigungsprobleme kamen die Kinder sehr schnell in Kontakt mit ihren deutschen Altersgenossen“, zog die Rektorin der Grundschule, Angelika Hillen Bilanz. Vor allem die neuen Medien seien dabei hilfreich gewesen. „Schnell wurde festgestellt, wer welche Spiele auf dem Handy hat. Das verbindet natürlich“, erklärte Hillen schmunzelnd.

Wenige Gemeinsamkeiten konnten die jungen Besucher indes zwischen der chinesischen Küche und dem bayerischen Essen feststellen.



Das wurde einstimmig für „merkwürdig“ befunden. Beim abschließenden Treffen mit dem Bürgermeister, stellte dieser die Gemeinde vor, erklärte die Bedeutung des Unterföhringer Wappens und stellte sich den Fragen der Kinder. Zum Abschluss des Besuchs wurden ganz

nach chinesischer Sitte Gastgeschenke ausgetauscht. Die Kinder bekamen Schlüsselanhänger, der Bürgermeister eine Maske der Peking-Oper.

Julia Mey

GÜNSTIGE GELEGENHEIT!

Bei uns in Garching finden Sie auf 1.000 m² Fläche neue und gebrauchte Hardware, wie Notebooks, Computer und vieles mehr zu unschlagbaren Preisen. Auf unsere Gebrauchten geben wir Ihnen ein Jahr Garantie.



 **ComputerOutlet24**

Dieselstraße 13
85748 Garching-Hochbrück
Tel.: 089 - 32 70 85 95
www.computeroutlet24.de
Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr



**Dringend Austräger
für 2-3 Stunden im Monat
bei fairer Bezahlung
gesucht!**
Tel.: 0811 / 8721

Kleine Hilfen des Alltags

Das Bücken fällt schwerer, die Finger wollen nicht mehr so wie gewohnt, die Kraft in Armen und Händen nimmt ab und trotzdem so lange wie möglich unabhängig bleiben...

Allein wer sich schon einmal die Hand, einen Finger oder die Schulter gebrochen hat, weiß wie schwer es sein kann sich Anzuziehen oder auch zu Essen. Dabei gibt es für jeden Bereich die richtige Alltagshilfe!

Hier einige Beispiele aus diesem umfangreichen Sortiment:

Knöpffhilfen erleichtern das Anziehen, denn Sie benötigen nur noch eine Hand zum Knöpfe schließen.

Elastische Schnürsenkel machen aus jedem Schnürschuh einen bequemen Slipper.

Schnee- und Eisspikes, die Sie an jeden Schuh befestigen können, machen aus Winterwegen keine riskante Rutschpartie mehr.

Schuhlöffel mit langem Griff erleichtert das Anziehen der Schuhe selbst im Sitzen.

Strumpfanzieher machen das Sockenanziehen leicht.

Greifhilfen „Helfende Hand“ ermöglichen das Aufheben von runtergefallenen Gegenständen auch ohne sich zu bücken.

Die 3. Hand ermöglicht die Rückenpflege ohne weitere Person.

Antirutsch-Unterlagen für den Tisch verhindern ein Verrutschen von Teller und Glas.

Glas- und Flaschenöffner vermindern den Kraftaufwand erheblich.

Spezielles Besteck liegt durch seinen breiten Griff besser in der Hand und lässt sich für optimale Handhabung auch biegen. Wer sein eigenes Besteck nicht austauschen möchte, kann dies auch mit aufsteckbaren Griffen aufrüsten. Die übrigens auch für Stifte erhältlich sind.

Das Meisten der hier aufgeführten Alltagshilfen übernimmt sogar die gesetzliche Krankenkasse.



Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne! Auch welche weiteren kleinen Hilfen es gibt, um ein aktives und selbstbestimmtes Leben zu führen.

Eine schöne Sommer- und Ferienzeit!

*Ihr Apotheker
Knut Leonhardt*

Erholungs Sommerferien!



Gehstock, faltbar mit Beleuchtung
Unser Preis 42,50 €



Krankenstock. Unser Preis 9,75 €



Greifhilfe. Unser Preis 199,95 €



Heizkissen
Unser Preis 25,95 €



Greifhilfe
Unser Preis 54,50 €



Gehwagerl.
Unser Preis 90,95 €



Rollstuhlrückenkissen.
Unser Preis 55,95 €



Duschhocker. Unser Preis 75,95 €



Schuhspitzen/ Schnee- und Eisspikes. Unser Preis 14,95 €

Möven-Apotheke

Münchnerstr. 83
85774 Unterföhring
Tel: 089 / 950 36 05 • Fax: 089 / 950 36 85
e-mail: apotheke.unterfoehring@gmx.de



Feringa-Apotheke

Föhringer Allee 6
85774 Unterföhring
Tel: 089 / 9500 1313 • Fax: 089 / 9500 1213
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8-18.30, Sa 8-13.00



Inhaber:
Apotheker Knut Leonhardt

Angebote gelten solange der Vorrat reicht!
10 % Rabatt bei Vorlage des Coupons
auf 1 Artikel aus dem
Selbstbedienungs-Sortiment.
Ausgenommen
bereits reduzierte Ware.

**Sonntag, 08.09., 11 Uhr
Jazz am S-Bahnhof
Hans Lengefeld
SWING BAND**

Standards aus der Swing-Ära der großen Jazzmusiker wie Duke Ellington, Count Basie und Benny Goodman.
Eintritt: frei



**Freitag, 20.09., 20 Uhr,
Schulaula
FASTFOOD
VOLKSIMPROTHEATER:
GRIABIG UND BOARISCH**

Auf Zuruf entstehen valentineske Vereinssitzungen und einmalige Komödien zwischen Gasthof, Kirchturm und Heustadel, angeheizt von aktuellen Themen des bayrischen Tagesgeschehens.

Auch für Zugroaste, Migranten und Rheinländer verständlich!

Eintritt: 12,00 Euro (ermäßigt 10,00 Euro).



Nach dem Strandkorb in die Loge!

Sichern Sie sich kurz vor dem Sommerurlaub noch Ihren persönlichen Stammsplatz und wählen Sie ganz nach Ihren Vorlieben eines oder mehrere unserer Genre-Abonnements im Bürgerhaus und in der Schulaula.

Abo Schauspiel

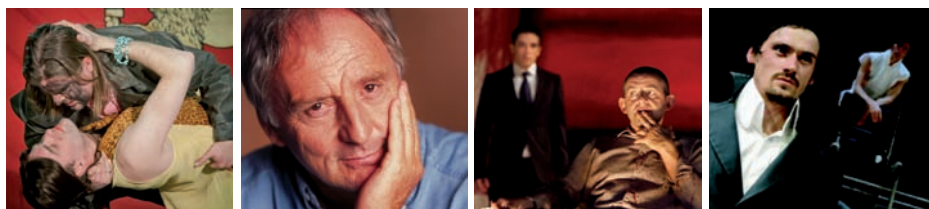
Die schönsten Komödien, Dramen, Klassiker und Lesungen

4 Veranstaltungen:

- Othello am 08.10.2013
- G. M. Halmer: Heilige Nacht, 06.12.2013

- Rot am 24.01.2014

- Die Vermessung der Welt am 09.02.2014



Abo Musik

Ausgewählte Opern, Konzerte, Tanz

4 Veranstaltungen:

- Così fan tutte am 21.09.2013
- Ikonen am 24.10.2013

- Die Hochzeit des Figaro am 14.12.2013

- Hugo Strasser und Teacher's Groove am 26.01.2014



Abo Kabarett

Kabarett, Comedy und Show

4 Veranstaltungen:

- Jochen Busse am 18.10.2013
- Sigi Zimmerschied am 21.11.2013

- Unterföhringer Lachnacht am 15.01.2014

- Mathias Richling am 08.02.2014



Abo Aula

Gemischtes Angebot auf der kleinen Bühne der Schulaula in den Bereichen Kleinkunst, Konzert und Kabarett (freie Platzwahl).

- Der Kontrabass am 28.09.2013
- Stephan Bauer am 30.11.2013
- Eine Weihnachtsgeschichte am 18.12.13
- Mamma, Mafia, Musica am 15.02.14



Nähere Informationen zu unseren Abonnements und zu den einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie unter 089 / 950 81 506, www.buergerhaus-unterfoehring.de oder persönlich am Kartenvorverkauf im Bürgerhaus, Münchner Str. 65.

Kultur in Unterföhring

Impressionen der Spielzeit Frühjahr/Sommer 2013

Mit einer kleinen Bildergalerie der vergangenen Spielzeit möchten wir uns bei unseren treuen Kulturfreunden, neuen Fans und großen und kleinen Gästen ganz herzlich bedanken.

Sie alle haben dazu beigetragen, dass wir gemeinsam mit Ihnen viele schöne und gelungene Veranstaltungen im Bürgerhaus, im Rathaus, in der Schulaula und am Unterföhringer S-Bahnhof erleben durften!

Wir freuen uns Sie schon bald wieder begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen eine ereignis- und begegnungsreiche Herbst-/Wintersaison 2013/14!

*Ihr Unterföhringer Kulturteam
Fotos: Ursula Baumgart*



BürgerhausUnterföhring

Sonntag, 08.09., 11.00 Uhr, S-Bahnhof
Jazz am S-Bahnhof
Hans Lengefeld Swing Band
Eintritt ist frei

Freitag, 20.09., 19.00 Uhr, Bürgerhaus
Ausstellungseröffnung
Essi Utriainen, Ken Brown
und Oliver Westerbarkey:
We ♥ the world
Dauer: bis 02.11.2013, Eintritt ist frei

Freitag, 20.09., 20.00 Uhr, Schulaula
Improtheater
Fastfood Volksimprotheater:
Griabig und Boarisch
Eintritt 12,- € (Ermäßigt 10,- €)

Samstag, 21.09., 20.00 Uhr, Bürgerhaus
Oper in zwei Akten
WOLFGANG AMADEUS MOZART
COSI FAN TUTTE
Eintritt(I) 25,- € (Ermäßigt 20,- €)
Eintritt(II) 20,- € (Ermäßigt 15,- €)

Samstag, 28.09., 20.00 Uhr, Schulaula
Schauspiel
PATRICK SÜSKIND:
DER KONTRABAS
Eintritt 12,- € (Ermäßigt 10,- €)

Donnerstag, 03.10., 20.00 Uhr, Bürgerhaus
Konzert
Wolfgang Amadeus Mozart
Mit Verleihung des
Unterföhringer Kulturpreises
Eintritt(I) 25,- € (Ermäßigt 20,- €)
Eintritt(II) 20,- € (Ermäßigt 15,- €)

Dienstag, 08.10., 20.00 Uhr, Bürgerhaus
Schauspiel
William Shakespeare
OTHELLO
Eintritt(I) 23,- € (Ermäßigt 18,- €)
Eintritt(II) 18,- € (Ermäßigt 15,- €)

Donnerstag, 10.10., 20.00 Uhr, Bibliothek
Lesung
Patricia Colchado
Tanz des Narziss
Eintritt ist frei

Telefonische Reservierung
089 / 950 81-506
ticket@unterfoehring.de oder
Bürgerhaus, Münchner Str. 65, Unterföhring
Di, Do, Fr 13 – 19 Uhr und Mi, Sa 10 – 14 Uhr

„Starker“ Besuch auf der Kinder & Jugendfarm

Eine Gruppe von Spitzensportlern des SC Isaria ließ es sich nicht nehmen und kamen mit ihrem 1. Vorsitzenden Andreas Huber und dem 2. Vorsitzenden, Herbert Kreuzer nebst Frau und Tochter, zu einer großen Hilfsaktion auf die Kinder & Jugendfarm.

So konnte eine Holzbank, die uns vom Förderverein Kinder & Jugend Unterföhring gestiftet wurde, an seinem Bestimmungsort am Farmgelände mit einem schweren Fundament versehen werden und platziert werden. Frau und Tochter des Ringer Vizechefs Herbert Kreuzer, verfügten Natursteinplatten im künftigen Hühnergehege sowie im Bereich des Kleintierhauses, die bereits vor Kurzem von den Eltern aus den beiden Kinderhorten verlegt wurden. Die Arbeit aller Beteiligten ist im Vergleich zu einem Fachbetrieb nur geringfügig zu unterscheiden. 1. Vorstand Andreas Huber baute zusammen mit Frederike Gärtner vom Farm-Team die Innenverkleidung im künftigen Hühnerstall weiter aus, so dass dort die Bewohner bald einziehen können und werden.

Ekki Wieprecht und Karl Klietsch montierten derweil das vom Verein „Mehr Spielraum für Kinder e.V.“, gespendete und von Vereinsmitgliedern zusammengebaute Gewächshaus an seinem Platz im Gartenbereich. Kinder die mitgeholfen haben, hatten ihren Spaß beim Humus holen mit dem Farm Traktor. Am frühen Abend endeten die Arbeiten mit einer Grillbrotzeit mit frischen Salaten

aus dem Farmgarten, die von Martina Wieprecht vorbereitet wurde.

Ein herzliches Dankeschön an die Vertreter des SC Isaria Unterföhring für diese gelungene Aktion.

Diese Aktion und alle anderen davor, fördern nicht nur den Aufbau der Kinder & Jugendfarm, sondern auch den dringend notwendigen Gemeinschaftssinn einer immer mehr zunehmenden egoistischen Leistungsgesellschaft.

Wir bedanken uns an dieser Stelle, bei all unseren aktiven und passiven Mitgliedern im Verein für Ihre Unterstützung durch Mitarbeit und/oder Beitragszahlung. Wir danken dem Elternbeirat und den

Mehr Spielraum für Kinder e.V.

1. Vorsitzender Karl Klietsch

Flurstraße 13

85774 Unterföhring

Telefon: 089/9503976

Mobil: 0173/5615332

E-Mail: k.klietsch@arcor.de

Spendenkonto:

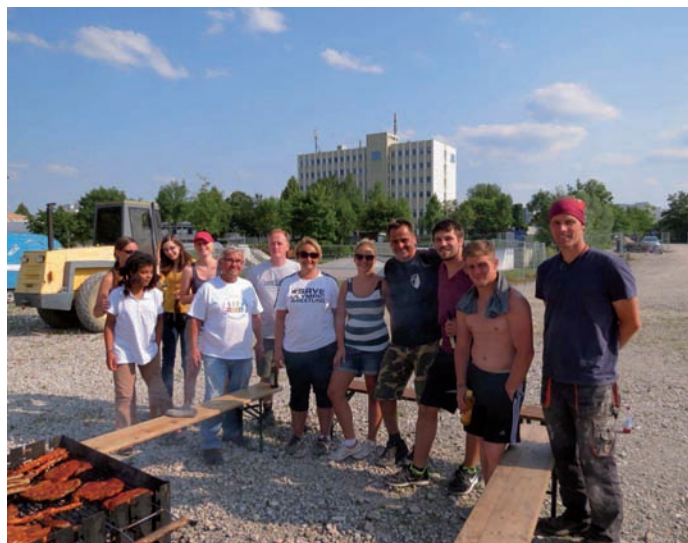
Kto.Nr.: 222 45 765

BLZ 702 501 50

Kreissparkasse München-Starnberg

In enger Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendring München-Land.

Mehr Spielraum für Kinder e.V. ist Mitglied beim BDJA aktiven Eltern vom Kinderhort an der Schulstraße und dem Interimshort an der Münchner Straße für ihre tatkräftige Unterstützung. Ebenso danken wir der Firma „discovery channel“ die bereits zum zweiten



Mal eine große Arbeitsaktion zum Aufbau der Farm absolviert haben.

Ein großes Dankeschön gilt auch unserem Farm Team von der regionalen Jugendarbeit im Kreisjugendring München-Land, Markus Gabler, Elisabeth Herold, Manuela Stöttner und Frederike Gärtner. Gemeinsam pflanzen und bereiten sie alle Aktionen bis ins Detail vor, beschaffen das notwendige Material und kümmern sich um einen geordneten Ablauf.

Für die Zukunft planen wir, gemeinsam mit dem Farm Team, weitere Aktionen und hoffen dabei auf breite Unterstützung aus der Bevölkerung und vor allem auch der Eltern. Wir sind

uns sicher, gemeinsam schaffen wir an der Jahnstr. 1, ein pädagogisch wertvolles Vorzeigeprojekt, das für Kinder & Jugendliche eine Oase in der Natur und für viele die einzige Begegnungsstätte mit Tieren sein wird.

Für dieses erstrebenswerte Ziel, benötigt unser Verein – der auch Initiator der Farm ist – noch dringend Verstärkung.

Wenn auch Sie uns unterstützen möchten, ob passiv oder aktiv, dann bitte ich Sie herzlichst: Kommen Sie auf uns zu !!!

Mehr Spielraum für Kinder e.V.

Karl Klietsch

1. Vorsitzender



Steinbeißer Entsorgung

- ♦ Containerdienst (in verschiedenen Größen)
- ♦ Selbstlader (mit Lkw)
- ♦ Baustellen- & Gewerbeabfälle
- ♦ Fachmännische Wertstoffsortierung
- ♦ Sperrmüll, Holz, Metall, Schutt, Altpapier, etc.
- ♦ Gartenabfälle, Sträucher, etc.

Wir sind Ihr Partner wenn es um Entsorgung geht - schnell, zuverlässig und fachmännisch.

Bruckmaistr. 23 ■ 85737 Ismaning
☎ 0 89 / 96 58 52 ■ Fax: 089 96 20 97 88
E-Mail: steinbeisser-entsorgung@t-online.de

Wir suchen Ihre Wohnimmobilie
München Nord/Ost 089/9438453

ENGEL & VÖLKERS

In eigener Halle nicht zu schlagen Führer Turnerinnen im Landesliga-Finale

Beim zweiten Wettkampftag der bayerischen Landesliga in eigener Halle erturnten sich beide Teams des TSV Unterföhring souverän das Finale in Veitshöchheim.

Die Schülermannschaft erturnte sich den ersten Platz eindrucksvoll mit fünf Punkten Vorsprung vor der Mannschaft aus Weilheim. Besonders die Vorstellung am Schwebebalken war der Grundstein für den sicheren Vorsprung der TSV Damen. Keine der fünf Turnerinnen musste vom Schwebebalken absteigen. Auch am Sprung macht das Team mit Elena Arzberger, Lara Märkl, Leonie Papke, Vasisilia Inioutis, Julia Brunner und Lara Schneider eine gute Figur.

Genauso beeindruckend und mit sauberen Übungen erturnten sich die Aktiven um Alexandra Trox, Susanne Lacher, Theresa und Veronika Dorn, Melanie Griesbeck, Jennifer Mierke und Amelia Baumann den ersten Platz. Am Stufenbarren konnte man drei Punkte Vorsprung auf Tittmoning herausturnen. Im Endergebnis blieben

dann zwei Punkte Vorsprung vor dem zweiten Tittmoning übrig.

Nach den Sommerferien wird das Finale in Veitshöchheim geturnt, dort zählen beide Teams des TSV Unterföhring zum Kreis der Favoriten.

Nicht so gut lief es im bayernweiten Pokal „Kür modifiziert 3“. Die Aktiven-Mannschaft mit Kristina Jäger, Julia Weinziehr, Anna Scheske, Linda Baierdorfer und Sabrina Wieland mussten sich nach einem unglücklichen Durchgang am Schwebebalken mit einem sechsten Platz zufrieden geben. Auch bei den Schülerinnen lief es nicht ganz rund. 1,25 Punkte Vorsprung hatte der Dritte TS Jahn München vor dem Führer Mädchen um Martina Grubac, Sophie Guist, Michelle Lehmann, Sarah Schütz und Lia Urban. Das zweite Team mit Bionka Barbalata, Theresa Isermenger, Anna Lassal, Dilara OK Romeo und Lisa Schütz erreichten den neunten Rang.

Bernhard Raß



Tom Kirchner Turnier in Anger

Mit dem Tom Kirchner Turnier in Anger endete die kleine Turnierserie vor der Sommerpause. Der SC Isaria war hierbei mit 10 Teilnehmern vertreten, Anna-Katharina und Bernhard Fürstenau, Annette und Simon Linhart, Jeffrey und Vincent Kurth, Daniel und David Matkovski, Florin Teschner und Felix Kirchhoff, begleitet von ihrem Trainer Christian Axenbeck.

Neben den Unterföhringern traten weitere 12 Vereine aus Deutschland und Österreich an.

Zahlenmäßig war das Turnier mit 110 Teilnehmern eher klein, das Leistungsniveau dafür umso höher. So hatten unsere Jungs und Mädels wirklich harte Kämpfe zu bestreiten, zeigten aber außerordentlichen Kampfgeist und erreichten durchwegs gute Ergebnisse.

Mit großer Vorfreude erwarten wir nun die kommende Mannschafts-Saison sowie die im Herbst folgenden Turniere.

Diana Kirchhoff

Diät?

Nein danke!

Beste kommt zum Schluss: Je nach Ausgangsgewicht können Sie bei Übergewicht pro Woche bis zu 1 kg an Gewicht verlieren! Übrigens: Die typgerechte Ernährung ist für Personen aller Gewichtsklassen zu empfehlen.

www.eiweiss-fett-kohlenhydrate.de

Abnehmen?

Ja bitte!

08122-9099711

Eiweiß, Fett & Kohlenhydrate · Praxis f. Ernährungstherapie · Appel & Appel-Walbrun GbR · Schloßstr. 1 · 85445 Oberding

keep on smiling

ZAHNARZT PRAXIS
Gori Krolo

Implantologie | Prothetik | Zahnerhaltung

Zahnarztpraxis Gori Krolo · Carl-Zeiss-Ring 14 · 85737 Ismaning · Fon 089 90 77 04 78

www.praxiskrolo.de

NEU!!!

Kurse in Ismaning!!!

Moderner Geräte- und Cardioreich und innovatives Kursprogramm*



Vibrationstraining



Upgrade
Alle



Fitness und mehr ab
19,90
€/Monat



clever fit Ismaning
Oskar-Messter-Str. 25
85737 Ismaning
Tel. 089 - 37943404

KURSE: Pilates,
QiGong, TotalBody,
Bauch-Beine-Po,
Rückenschule, Zumba,
Tiefenentspannung



www.clever-fit.com



**clever
fit**

Für Dich das Beste.

MEDIZINISCHES FITNESS-TRAINING

Für Dich das Beste.

**clever
fit**

Für Dich das Beste.

clever-fit-ismaning
ismaning@clever-fit.com

Gesundheits- und Reha-Training:

- **Orthopädische und traumatologische Krankheitsbilder**
(Skoliose, Hüft-TEP, Kniebeschwerden, Schulterverletzungen, Arthrose ...)
- **Neurologische und internistische Krankheitsbilder**
(Diabetes 1-2, Herz-Kreislauf-Beschwerden, Arteriosklerose ...)
- **Functional Training / Leistungsdiagnostik**



... auch für
Nicht-Mit-
glieder!!!